

Brussell, 12 ta' Mejju 2025
(OR. en)

8080/25

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0066(NLE)

RECH 159
ASIE 18

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar it-tiġdid tal-Ftehim għall-kooperazzjoni
xjentifika u teknoloġika bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika
tal-Indja

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2025/...

ta' ...

**dwar it-tigdid tal-Ftehim għall-kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika
bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Indja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 186, flimkien mal-Artikolu 218(6), it-tieni subparagrafu, il-punt (a)(v), tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Parlament Ewropew¹,

¹ [L-approvazzjoni ta' ... (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).] / [ĠU, C, ..., ..., ELI: ...]

Billi:

- (1) Bid-Deciżjoni 2002/648/KE², il-Kunsill approva l-konklużjoni tal-Ftehim għall-kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Indja³. Dak il-Ftehim gie ffirmat fi New Delhi, fit-23 ta' Novembru 2001 u daħal fis-seħħ fl-14 ta' Ottubru 2002. Bid-Deciżjoni 2009/501/KE⁴, il-Kunsill approva l-konklużjoni tal-Ftehim li jġedded il-Ftehim għall-kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Indja⁵, li ġedded u mmodifika kemxejn il-Ftehim iffirmat fl-2001. Il-Ftehim gie ffirmat fi New Delhi fit-30 ta' Novembru 2007 u daħal fis-seħħ fis-17 ta' Mejju 2010. Dak il-Ftehim flimkien mal-Ftehim iffirmat fl-2001 jissejġu "il-Ftehim".
- (2) F'konformità mal-Artikolu 11, il-punt (b), tal-Ftehim, il-Ftehim gie konkluż għal perjodu ta' hames snin u jista' jiġġedded bi ftehim reċiproku bejn il-partijiet wara evalwazzjoni matul l-aħħar sena tal-perjodu msemmi qabel.

² Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/648/KE tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Indja (ĠU L 213, 9.8.2002, p. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/648/oj>).

³ ĠU L 213, 9.8.2002, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2002/648/oj.

⁴ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/501/KE tad-19 ta' Jannar 2009 dwar il-konklużjoni ta' Ftehim li jġedded il-Ftehim għall-kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Indja (ĠU L 171, 1.7.2009, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2009/501/oj>).

⁵ ĠU L 171, 1.7.2009, p. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2009/501/oj.

- (3) Bid-Deċiżjonijiet (UE) 2015/1788⁶ u (UE) 2020/789⁷ l-Kunsill approva t-tigdid tal-Ftehim għal perjodu addizzjonali ta' hames snin kull darba. Il-Ftehim kif imgedded l-aħħar ser jiskadi fis-17 ta' Mejju 2025.
- (4) L-evalwazzjoni mwettqa mill-Kummissjoni turi li l-Ftehim ikompli jipprovdi qafas importanti biex tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni bejn l-Unjoni u r-Repubblika tal-Indja f'oqsma prijoritarji komuni tax-Xjenza u t-Teknoloġija li twassal għal benefiċċji reċiproċi. Huwa għaldaqstant fl-interess tal-Unjoni li l-Ftehim jiġgedded għal perjodu addizzjonali ta' hames snin.
- (5) Iż-żewġ partijiet ikkonfermaw l-intenzjoni tagħhom li jgeddu l-Ftehim għal perjodu addizzjonali ta' hames snin mingħajr ebda emenda fil-Ftehim. Sabiex tkun żgurata l-kontinwità tal-Ftehim, jenhtieg li t-tigdid ikollu effett retroattiv mis-17 ta' Mejju 2025.
- (6) Għaldaqstant jenhtieg li it-tigdid tal-Ftehim jiġi approvat f'isem l-Unjoni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

⁶ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1788 tal-1 ta' Ottubru 2015 li tikkonċerna t-tigdid tal-Ftehim għall-kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Indja (ĠU L 260, 7.10.2015, p. 18, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1788/oj>).

⁷ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/789 tad-9 ta' Ġunju 2020 dwar it-tigdid tal-Ftehim għall-kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika tal-Indja (ĠU L 193, 17.6.2020, p. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/789/oj>).

Artikolu 1

It-tigdid tal-Ftehim għal perjodu addizzjonali ta' hames snin huwa b'dan approvat f'isem l-Unjoni.

It-tigdid tal-Ftehim għandu jkollu effett retroattiv mis-17 ta' Mejju 2025.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
